



MINISTRE DES FINANCES

COFED

CELLULE D'APPUI A L'ORDONNATEUR NATIONAL
DU FONDS EUROPEEN DE DEVELOPPEMENT



REPONSES AUX DEMANDES DE CLARIFICATIONS

APPEL D'OFFRES OUVERT INTERNATIONAL POUR LA FOURNITURE D'UN LOGICIEL D'AUDIT, DE LA LICENCE POUR UTILISATEURS ET LA FORMATION DES UTILISATEURS

KINSHASA – REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO

Référence de publication : EuropeAid/129684/D/SUP/CD

1. Questions d'un soumissionnaire

Question 1.1.

Quelle sera la base de données (Oracle, Microsoft Sql Server ou autres) qui sera utilisée dans le cadre du projet ?

Réponse 1.1.

S'agissant de la base de données, celle-ci dépend du logiciel qui sera retenu (le système informatique de l'IGF est en cours de construction et le choix du logiciel serveur sera fonction des logiciels d'exploitation sélectionnés). Il peut s'agir autant d'Oracle ou de MS SQL Server, notre préférence irait plutôt à ce dernier logiciel mais ça ne devrait pas être un facteur limitant.

Question 1.2.

Annexe II et III : Nous souhaitons plus de précisions sur la troisième question de la rubrique Assistance à l'exploitation et à la synthèse des rapports de mission – « Le logiciel devra également pouvoir s'intégrer avec le logiciel d'interrogation des données afin de rendre possible des interactions avec ces différents fichiers ». Qu'entendez-vous par « Interactions avec ces différents fichiers ».

Réponse 1.2.

L'intégration du logiciel avec les logiciels d'interrogation des données, il s'agit principalement de la possibilité de disposer, dans un logiciel tel que MS Excel ou MS Access, des commandes intégrées et venant du logiciel de gestion des missions. Ces commandes permettraient à l'utilisateur qui note une observation à l'occasion de l'exploitation des données, d'insérer cette observation directement dans la base de données de gestion de la mission, sans avoir à rouvrir ce dernier logiciel. C'est cela que nous entendons par intégration. Il serait bon que le logiciel de gestion des missions puisse permettre l'insertion des commandes propres à ce logiciel dans des produits tels que MS Excel et MS Access mais également des logiciels spécifiques d'audit que sont ACL ou IDEA.

Question 1.3.

Est-il possible de vous remettre un chèque certifié (bankers' draft) en remplacement des garanties de soumission et d'exécution ? S'il n'est pas possible de vous remettre un chèque certifié, nous souhaiterions savoir s'il est possible au niveau du modèle de garantie de soumission de remplacer la loi applicable de la République Démocratique du Congo par la loi applicable du Royaume Uni.

Réponse 1.3.

Conformément à l'article 11.3 des conditions générales des marchés de fourniture financé par le FED, il est possible de remettre un chèque certifié comme garantie de soumission ou d'exécution.

Pour la loi applicable, le modèle standard prévoit « le nom de l'Etat du pouvoir adjudicateur ou le nom de l'Etat où l'institution financière qui émet la garantie est établie ». Tout litige découlant ou relatif à la présente garantie sera porté devant les tribunaux de l'Etat du pouvoir adjudicateur

Fait à Kinshasa, le 8 juillet 2010.

Alexis THAMBWE MWAMBA

Coordonnateur

